# СОДЕРЖАНИЕ

ЧАСЫ МЕХАНИЧЕСКИЕ С АВТОПОДЗАВОДОМ	1
КВАРЦЕВЫЙ КАЛИБР, 2 СТРЕЛКИ	1
КВАРЦЕВЫЙ КАЛИБР, З СТРЕЛКИ	1
КВАРЦЕВЫЙ КАЛИБР С ИНДИКАЦИЕЙ ДАТЫ	1
КВАРЦЕВЫЙ КАЛИБР С ДАТОЙ И МАЛОЙ СЕКУНДНОЙ СТРЕЛКОЙ	1
КВАРЦЕВЫЙ КАЛИБР С РЕТРОГРАДНОЙ ИНДИКАЦИЕЙ ДНЯ НЕДЕЛИ	1
КВАРЦЕВЫЙ КАЛИБР С ФАЗОЙ ЛУНЫ	1
КВАРЦЕВЫЙ ХРОНОГРАФ, З СЧЕТЧИКА/ДАТА	2
КВАРЦЕВЫЙ ХРОНОГРАФ, З СЧЕТЧИКА/ДАТА СО СЧЕТЧИКОМ 1/10 СЕКУНДЫ	3

БЛАГОДАРИМ ВАС ЗА ПОКУПКУ ЧАСОВ COVER. ЧАСЫ COVER ИЗГОТАВЛИВАЮТСЯ В ШВЕЙЦАРИИ. НА НИХ НАНЕСЕНО КЛЕЙМО KAЧЕСТВА «SWISS MADE»: ШВЕЙЦАРСКАЯ ТОЧНОСТЬ ОПРЕДЕЛЯЕТСЯ ТРА-ДИЦИЯМИ, ИННОВАЦИЯМИ И ПРОФЕССИОНАЛИЗМОМ. НА ВАШИ ЧАСЫ COVER C МОМЕНТА ПОКУПКИ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ 2-ЛЕТНЯЯ ГАРАНТИЯ НА ПРОИЗ-

СТВИТЕЛЬНА ПРИ ПРАВИЛЬНО ЗАПОЛНЕННОМ ГАРАНТИЙНОМ ТАЛОНЕ АВТОРИЗОВАННЫМ ДИЛЕ-РОМ. НАШИ УСЛУГИ ЗАКЛЮЧАЮТСЯ В ВОССТАНОВЛЕНИИ ИСПРАВНОГО СОСТОЯНИЯ ЧАСОВ COVER. ПРЕТЕНЗИИ ПО ВОЗМЕЩЕНИЮ УБЫТКОВ ИЛИ ЗАМЕНА ИСКЛЮЧЕНЫ.

Продавец гарантирует исправную работу изделия при условии полного соблюдения требова-

> ний, описанных в инструкции по эксплуатации. Гарантия на изделие составляет 2 года с даты продажи. Профилактическая чистка и смазка часов не являются гарантийным обслуживанием.

ВОДСТВЕННЫЙ БРАК (ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ БАТАРЕЙКИ, СТЕКЛА И БРАСЛЕТА). ДАННАЯ ГАРАНТИЯ ДЕЙ-

В ТЕЧЕНИЕ ГАРАНТИЙНОГО СРОКА ДОПУСКАЕТСЯ И НЕ СЧИТАЕТСЯ ДЕФЕКТОМ (ГОСТ10733-98,26272-98,

# 23350-98):

 Разрядка элемента питания (батарейки), установленного в изделие заводом-изготовителем. Замена элемента питания с течение гарантийного срока должна производиться только в авторизованном сервисном центре.

- Износ ремешка, браслета, корпуса часов (полный или частичный), кнопок, заводной коронки или покрытия часов (позолота и т.п.) в процессе эксплуатации
- Рассогласование и отклонение стрелок на величину менее половины деления соответствующей шкалы.
- Отклонение среднесуточной точности хода механических часов менее чем на -20/+40 секунд в сутки. Отклонение среднемесячной точности хода кварцевых часов менее чем на +/-20 секунд в месяц.

#### СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР ВПРАВЕ ОТКАЗАТЬ В ГАРАНТИЙНОМ ОБСЛУЖИВАНИИ В СЛЕДУЮЩИХ СЛУЧАЯХ:

- 1. Изделия имеют следы нарушения эксплуатации:
  - Следы ударов и механических повреждений, вмятины, зазубрины, соскочившие стрелки, деформация заводной головки и т.п.
  - Следы несанкционированного вскрытия вне гарантийного сервис-центра (поврежденные шлицы винтов, срывы на резьбовой крышке, царапины и отпечатки пальцев на механизме и т.п.)
  - В часах установлен нестандартный или некачественный элемент питания
- Повреждения (внутренние или внешние), вызванные любым внешним механическим воздействием, ударными или вибрационными нагрузками, применением внешней

- силы к частям изделия: разбитое или выпавшее стекло, трещины, царапины, сколы, деформация или утрата материалов и деталей, излом или деформация заводного вала, искривление цапф осей колес и баланса, деформация платины или мостов и т.п.
- Повреждения, вызванные попаданием влаги, грязи, пыли и инородных предметов и веществ в результате нарушения правил эксплуатации. Часы с водоустойчивостью менее 10 ATM (100м) не предназначены для плавания. При любом уровне водоустойчивости запрещено пользоваться кнопками и заводной коронкой часов, пока часы находятся в воде.
- Повреждения, вызванные попаданием на изделие едких химических веществ или растворителей: щелочи, кислоты, ртути и ее паров и т.п.
   Повреждение механизма календаря из за перевода даты пользователем к период акти-
- вации автоматического перевода (с 21.00 до 04.00, если в инструкции не указано иное)
- Повреждения изделия в результате стихийных бедствий, природных катастроф, статического электричества.
- Прочие повреждения, вызванные умышленными или неосторожными действиями покупателя или нарушением правил эксплуатации.

#### **МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ**

Во время использования часов неукоснительно соблюдайте правила, указанные в паспорте и инструкции по эксплуатации, не допускайте использования часов в режимах, запрещенных производителем.

#### Запрещаются:

- ударные и вибрационные нагрузки и иные разрушительные факторы;
- воздействие статического электричества и магнитного поля;
- воздействие химически агрессивных веществ, иных веществ, вызывающих коррозию металла:
- попадание в часы грязи, песка, пыли, обильной влаги и иных веществ;
- попадание в часы насекомых и иных инородных предметов;
- использование часов, даже имеющих повышенную водозащиту (от 3 ATM) в бане, сауне, душе, в дождь.

Содержите часы в чистоте. Не подвергайте часы воздействию высоких (+50C) и низких (-20C) температур. Не вскрывайте часы вне гарантийной мастерской.

#### Внимание!

Не переводите дату (календарь) и время в период с 21.00 до 04.00. Перевод данных в указанное время может привести к поломке механизма!

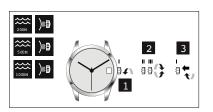
#### **ВОДОНЕПРОНИЦАЕМОСТЬ**

- Завинчивающаяся заводная коронка: разблокируйте заводную коронку, повернув ее против часовой стрелки
- 2. Установите время, дату и день недели
- Вставьте обратно заводную коронку и зафиксируйте ее, поворачивая по часовой стрелке, одновременно нажимая на нее

ВОДОНЕПРОНИЦАЕМОСТЬ ГАРАНТИРУЕТСЯ ТОЛЬКО В ОБЫЧНОМ ПОЛОЖЕНИИ ЗАВОДНОЙ КОРОНКИ (I)



ОБЫЧНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ (ЧАСЫ ИДУТ)



# ЗАЩИТА ОТ ВОДЫ

Часы классифицируются по разрядам (с I по V) в соответствии со степенью их защищенности от воды. Уточните разряд Ваших часов с помощью приведенной ниже таблицы, для правильной эксплуатации Ваших часов.

Разряд	Маркировка корпуса	Брызги, дождь и т.п.	Плавание, мытье маши- ны и т.п.	Подводное плавание, ныряние и т.п.	Погружение с аквалан- гом
I	-	нет	нет	нет	нет
II	Water resistant / 30m Water resistant	да	нет	нет	нет
Ш	50m Water resistant	да	да	нет	нет
IV	100m Water resistant	да	да	нет	нет
V	200m Water resistant / 300m Water resistant	да	да	да	да

## ПРИМЕЧАНИЯ ДЛЯ СООТВЕТСТВУЮЩИХ РАЗДЕЛОВ:

I – часы не защищены от воды. Избегайте попадания любой влаги.

**III** – не нажимайте кнопки часов под водой.

**V** – часы могут использоваться при погружении с аквалангом (за исключением таких глубин, при которых требуется гелиево-кислотная смесь).

Особенностью некоторых защищенных от воды часов является наличие у них кожаных ремешков. Не надевайте эти часы во время плавания или какой-либо другой деятельности, при которой ремешок погружается в воду.

#### ЧАСЫ МЕХАНИЧЕСКИЕ С АВТОПОДЗАВОДОМ



Рекомендации: чтобы сохранить запас хода механических часов, мы рекомендуем носить часы ежедневно или заводить часы вручную.

#### ПОДЗАВОД МЕХАНИЗМА

Эти часы оснащены механическим калибром (с автоподзаводом). Если вы не носили часы какое-то время, и они остановились, мы рекомендуем подзавод часов вручную, чтобы восстановить запас хода.

#### Обычная заводная головка:

до 30 полных оборотов по часовой стрелке.

## Завинчивающаяся заводная головка:

- Раскрутите заводную головку, повернув ее против часовой стрелки.
- 2. 30 полных оборотов по часовой стрелке.
- 3. Верните заводную головку в исходное положение и заблокируйте, поворачивая ее по часовой стрелке и одновременно нажимая (см. раздел инструкции водонепроницаемость).

После подзавода вручную, механизм автоматически заводится при движениях запястья.

#### **ЧАСЫ МЕХАНИЧЕСКИЕ С АВТОПОДЗАВОДОМ**



Внимание: Не устанавливайте дату и не переводите стрелки против хода часов в период времени с 22-00 до 4-00! Головка часов имеет 3 положения:

- I. Нейтральное: Предназначено для ручного подзавода. Некоторые герметичные модели с водонепроницаемостью до 100 или 200 м, имеют завинчиваемую головку, которая в завинченном положении обеспечивает водонепроницаемость. Для дополнительного подзавода головку в таких часах необходимо предварительно вывинтить. В некоторых моделях данная функция отсутствует.
- II. Среднее положение головки (вытянута наполовину): предназначается для выставления даты вращением головки по часовой стрелке.
- III. Положение при полностью вытянутой головке: Для установки времени (часов и минут). В этой позиции, вращая головку, Вы устанавливаете нужное время. При этом секундная стрелка останавливается, что позволяет осуществлять синхронизацию Ваших часов с сигналом точного времени по радио или ТВ.

10

# КВАРЦЕВЫЙ КАЛИБР, 2 СТРЕЛКИ

# КВАРЦЕВЫЙ КАЛИБР, З СТРЕЛКИ



Положение головки	Функции	
1	Стандартное положение	
2	Установка времени	



Положение головки	Функции
1	Стандартное положение
2	Установка времени

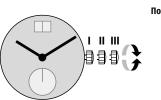
#### КВАРЦЕВЫЙ КАЛИБР С ИНДИКАЦИЕЙ ДАТЫ



В положении головки **III** прерывается питание от батарейки.

Вращая головку, Вы изменяете текущее время на Ваших часах. Секунды можно синхронизировать с официальным сигналом точного времени по радио или ТВ. Для этого дождитесь, пока секундная стрелка недостигнет положения «12 часов», затем вытащите головку, установите нужное время и переведите головку в первоначальное положение І в момент передачи сигнала точного времени.

Для изменения даты вытяните головку в промежуточное положение II. Затем, в зависимости от модели Ваших часов, поверните головку вперед или назад. Во время этой операции Ваши часы продолжают работать, поэтому корректировка времени не требуется.



Обычное функционирование

Положение коронки II → Установка даты (быстрый режим)

Положение коронки

15

**НЕЛЬЗЯ** производить быструю корректировку даты в период активации механизма календаря - с 21 до 02 часов ночи!

- Вытяните коронку в положение II и вращайте до нужной даты
- Верните коронку в положение I

Положение коронки III → Остановка текущего отсчета времени

- Часы останавливаются. Вращайте коронку, чтобы установить время (не забывайте про 24-х часовой цикл)
- Верните коронку в исходное положение I

\* Расположение окошка даты может варьироваться в зависимости от модели

<sup>\*</sup> Расположение окошка даты может варьироваться в зависимости от модели

# КВАРЦЕВЫЙ КАЛИБР С РЕТРОГРАДНОЙ ИНДИКАЦИЕЙ ДНЯ НЕДЕЛИ



Положение коронки 1 → Обычное функционирование
Положение коронки 2 → Установка даты
Положение коронки 3 → Установка дня недели

#### УСТАНОВКА ДАТЫ

 Вытяните коронку в положение 2 (часы продолжают работать).

и текущего времени

2. Вращайте коронку до появления текущей даты, затем верните коронку в положение **1**.

**ВНИМАНИЕ!** Не производить быструю коррекцию даты в период активации механизма календаря - приблизительно с 20 ч до 2 ч асов ночи.

## УСТАНОВКА ТЕКУЩЕГО ВРЕМЕНИ И ДНЯ НЕДЕЛИ

- 1. Вытяните коронку в положение 3 (часы остановятся).
- 2. Вращайте коронку (будут вращаться часовая и минутная стрелки) до появления текущего дня недели.
- 3. Продолжайте вращать коронку, пока стрелки не укажут текущее время (с учетом 24-часового цикла).
- 4. Верните коронку в положение 1 (отсчет времени возобновится).

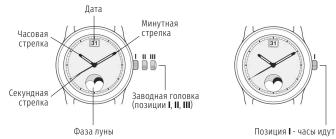
#### УСТАНОВКА СЧЕТЧИКА СЕКУНД

Для установки точной индикации секунд дождитесь когда секундная стрелка на малом счетчике достигнет положения "60" и вытяните заводную коронку из положения 1 в положение 3. Когда установка даты и времени полностью завершена, дождитесь окончания текущей минуты и верните заводную коронку в положение 1 - секундный счетчик снова активируется.

## КВАРЦЕВЫЙ КАЛИБР С ФАЗОЙ ЛУНЫ

#### **ЦИФЕРБЛАТ**

#### ОСНОВНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ



<sup>\*</sup> Расположение окошка даты может варьироваться в зависимости от модели

#### КВАРЦЕВЫЙ КАЛИБР С ФАЗОЙ ЛУНЫ

#### БЫСТРАЯ КОРРЕКЦИЯ ДАТЫ И ФАЗЫ ЛУНЫ

Быстрая коррекция даты вращение по часовой стрелке



Быстрая коррекция фазы луны Луны вращение против часовой стрелки

**НЕЛЬЗЯ** производить быструю корректировку даты/фазы Луны в период активации механизма календаря - с 22 до 05 часов!

#### УСТАНОВКА ТЕКУЩЕГО ВРЕМЕНИ

Позиция **III** - установка времени (дата и фаза луны меняются каждые 24 часа)



Позиция **III** - установка времени (секундная стрелка остановится)

После установки верните заводную коронку в положение **I**, секундная стрелка снова начнет отсчет

# КВАРЦЕВЫЙ ХРОНОГРАФ, З СЧЕТЧИКА/ДАТА

#### НАЗНАЧЕНИЕ КНОПОК И ЦИФЕРБЛАТОВ

#### Циферблаты Кнопки управления Секундная стрелка основного времени Минутная стрелка основного времени Кнопка А Часовая стрелка основного времени Заводная коронка Центральная секундная стрелка хронографа Кнопка В Минутный счетчик хронографа Часовой счетчик хронографа Дата

# ХРОНОГРАФ: Основные функции

# **СТАРТ/СТОП/СБРОС**Счетчик минут



#### Пример:

- СТАРТ: Нажмите кнопку А. Отсчет времени начнется с центральной секундной стрелки.
- СТОП: Чтобы остановить хронограф, нажмите кнопку А еще раз - измеренный интервал времени отражен на малых счетчиках: 1час/20 мин/10 сек (центральная секундная стрелка).
- **3 СБРОС:** Нажмите кнопку В (счетчики хронографа и секундная стрелка вернутся в положение "0").

20

#### ХРОНОГРАФ: СУММАРНОЕ ВРЕМЯ

# Счетчик минут Кнопка А

Счетчик часов



#### Пример:

- 1 Старт: однократно нажать кнопку А, начало отсчета
- 2 Стоп: нажать кнопку А, промежуточный результат 15 мин 5 сек
- ▶ 3 Перезапуск: снова нажать кнопку А, отсчет продолжится
- L **4 Стоп:** нажать кнопку А (добавились 13 мин 5 сек) = 28 мин 10 сек (на счетчиках отразится суммарное время)
  - **6** Сброс: нажать кнопку В, все счетчики хронографа сбросятся на "0"
    - \* После шага 4 отсчет суммарных интервалов можно продолжать, нажимая кнопку А (Перезапуск /Стоп, Перезапуск/Стоп,...)

#### ХРОНОГРАФ: Промежуточный (интервальный) хронометраж

Кнопка В



Пример:

- **1** Старт: начать отсчет
- **2** Первый интервал: нажать кнопку В, результат на циферблате - например 10 мин 10 сек (отсчет продолжается в фоновом режиме).
- **► 3** Подсчет накопленного времени: нажмите кнопку В - все стрелки хронографа быстро вернутся к текущему отсчету с учетом накопленного интервала.
- **4** Стоп: нажать кнопку А
- **⑤ Сброс:** \_\_\_\_ кнопка В, стрелки на "0".
  - \* После шага 3 последующие интервалы можно замерять, последовательно нажимая кнопку В (значение интервала 2/общее время, интервал 3/общее время и т.д...)

#### Корректировка стрелок хронографа в исходном положении

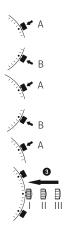




Если одна или несколько стрелок хронографа не находятся в правильном исходном положении на "0", их следует отрегулировать (например, после смены батарейки).

- Вытяните заводную головку в положение III (все 3 стрелки хронографа в правильном или неправильном исходном положении).
- Одновременно нажмите кнопки А и В и держите минимум 2 секунды (центральная стрелка хронографа совершит оборот в 360° это означает, что режим корректировки активирован).

24



### Корректировка центральной стрелки

По 1 делению 

А короткими нажатиями Продолжительно 

А быстрый оборот

# Для перехода к корректировке следующей стрелки нажмите кнопку В

Корректировка часового счетчика хронографа (на отметке "6 часов")

Нажимайте кнопку А до возвращения стрелки на ноль Для перехода к корректировке минутного счетчика хронографа (на отметке "9 часов") нажмите кнопку В

Нажимайте кнопку А до возвращения стрелки на ноль

# Верните заводную коронку в положение І

Режим корректировки стрелок деактивирован. (Коррекцию можно проводить в любое время)

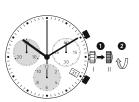
#### ХРОНОГРАФ: Установка индикации основного времени

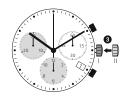




- \* Вытяните заводную коронку в положение III (часы остановятся).
- **2** Вращайте коронку для установки правильного текущего времени (рис. ниже 8:45).
- З \* Верните заводную коронку в положение I.
  \* Чтобы выставить время с точностью до секунды, дождитесь когда секундная стрелка на малом счетчике достигнет положения "60" и вытяните заводную коронку из положения I в положение III, шаг 
   Когда установка времени завершена, дождитесь окончания текущей минуты и верните заводную коронку в положение I секундный счетчик снова активируется, шаг 
   Счетчик снова активируется, шаг

#### ХРОНОГРАФ: Быстрая установка даты





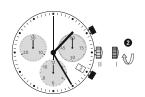
- **1** Выдвинуть заводную коронку в положение **II** (часы продолжают работать).
- Вращайте коронку до появления правильной даты.
- **3** Верните заводную коронку в положение **I**.

#### Внимание:

Дату можно изменять в период работы механизма смены дат (с 9 вечера до полуночи); но обратите внимание, что в этом случае нужно выставить дату следующего дня, так как автоматической смены дат в полночь не произойдет.

#### ХРОНОГРАФ: Переустановка даты/времени (После замены батарейки питания)

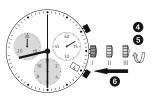




#### Пример:

- Часы показывают дату 17-е , время 1:25 (ночь)
- Текущая дата: 4-е, время 8:30 (вечер)
- **1** Вытяните заводную коронку в положение **II** (часы продолжают работать).
- **2** Вращайте коронку до появления вчерашней даты в примере это 3.

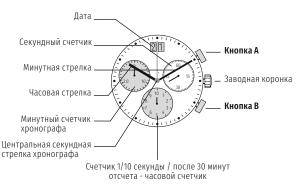




- \* Вытяните коронку в положение **III** (часы остановятся).
- \* Вращайте коронку до появления правильной даты.
- \* Продолжайте вращение до установки правильного времени 8:30 (два круга, если текущее время - после 12.00).
- **6** \* Верните коронку в положение **I**.
  - \* Для установки точной индикации секунд- вернитесь к главе "Установка времени".
  - \* Пожалуйста, соблюдайте правила установки даты, если коррекция производится до или после полудня.

#### КВАРЦЕВЫЙ ХРОНОГРАФ, З СЧЕТЧИКА/ДАТА СО СЧЕТЧИКОМ 1/10 СЕКУНДЫ

#### НАЗНАЧЕНИЕ КНОПОК И ЦИФЕРБЛАТОВ Циферблаты Кнопки управления



#### ХРОНОГРАФ: Установка текущего времени



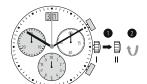


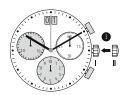
- \*Вытяните заводную коронку в положение III (часы остановятся).
- **2** Вращайте коронку, пока не установите текущее время в примере 8.45.
- **3** Верните заводную коронку в положение **I**.

#### Внимание:

\* Чтобы установить время с точностью до секунд, выдвигайте коронку (шаг 1) когда на малом секундном счетчике стрелка указывает на 60. Когда установка часовой и минутной стрелок завершена, точно по окончанию текущей минуты верните заводную коронку в положение I (шаг 3).

#### ХРОНОГРАФ: Быстрая установка даты





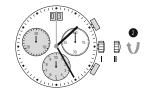
- **1** Выдвинуть заводную коронку в положение **II** (часы продолжают работать).
- **2** Вращайте коронку до появления правильной даты (на рисунке 31).
- **3** Верните заводную коронку в положение **I**.

#### Внимание:

Быструю корректировку даты можно производить в период активации механизма смены дат, с 21 часа до полуночи - но в этом случае следует установить дату следующего дня, так как автоматической смены дат в полночь не произойдет.

#### ХРОНОГРАФ: Установка даты/времени после смены батарейки





#### Пример:

- Дата/время на часах:

17 1:25 AM

- Текущая дата/время:

**□□□** 8.30 PM

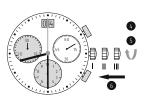
**1** Вытяните заводную коронку в положение **II** (часы продолжают работать).

2 Вращайте коронку до появления предыдушей даты № П

Ţ

#### ХРОНОГРАФ: Установка даты/времени после смены батарейки







- 3 \* Вытяните коронку в положение III (часы остановятся).
- **4** Вращайте коронку до появления текущей даты **04**.
- \*\* Продолжайте вращать коронку до появления текущего времени 8.30 (два круга для времени после полудня).
- **6** Верните коронку в положение **I**.
  - \* Для установки времени с точностью до секунд, пожалуйста, вернитесь к главе «Установка времени».
  - \*\* Учитывайте до или после полудня выставляется время.

#### ХРОНОГРАФ: Основные функции





#### Пример:

- **1** СТАРТ: Нажмите кнопку А.
- **2 СТОП**: чтобы остановить замер, нажмите кнопку А еще раз результат замера:

#### 4мин/38сек/7/10 сек

СБРОС НА НОЛЬ: Нажмите кнопку В (Все три стрелки хронографа вернутся в положение "0").

#### ХРОНОГРАФ: СУММАРНОЕ ВРЕМЯ



Кнопка В

#### Пример:

- **1** Старт 1: нажать кнопку А, начало отсчета
- **2 Стоп:** нажать кнопку А, промежуточный результат 15 мин 5 сек
- ► 3 Старт 2: кнопка А (отсчет интервала 2)
- 4 \*Стоп: кнопка А, результат интервала 2 -13 мин 5 сек. Суммарное время 28 мин 10 сек. (Хронограф покажет суммарное время)
- **5 Сброс:** Нажмите кнопку В все 3 стрелки хронографа вернутся на "0"
  - \* После шага ④ можно продолжать замерять промежуточные результаты, нажимая кнопку А (Старт3/Стоп, Старт4/Стоп и т.д.)

#### ХРОНОГРАФ: Интервальные замеры





#### Пример:

- **1** Старт: нажать кнопку А
- ► 2 Первый интервал: нажмите кнопку В, 1-й результат например 10 мин 10 сек (фоновый отсчет времени продолжается)
- \*Возвращение к общему времени: кнопка В все 3 стрелки хронографа возвратятся к текущему (продолжающемуся) отсчету.
- **4** Стоп: Кнопка А (общее время)
- **5 Сброс:** Все 3 стрелки хронографа вернутся в положение "ноль".
  - \* После шага ③ можно продолжать замерять промежуточные интервалы, нажимая кнопку В (показать интервал 2/общее время и т.д.)

#### Корректировка стрелок хронографа на "ноль"

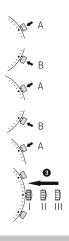
Кнопка А

Кнопка В



Если одна или несколько стрелок хронографа не возвращаются после сброса (кнопка В) четко в положение "0" (например после замены батарей-ки), то их следует откорректировать.

- Вытяните заводную головку в положение III (все 3 стрелки хронографа в их положении "0", правильном или неправильном).
- Одновременно нажмите и держите около 2 секунд кнопки А и В (центральная стрелка хронографа совершит оборот в 3609 это означает, что режим корректировки активирован).



#### Корректировка центральной секундной стрелки

По 1 делению 
▲ А короткими нажатиями Непрерывно 
▲ А долгим нажатием

Переход к корректировке следующей стрелки - нажать кнопку В **№** 

# Корректировка стрелки счетчика 1/10секунды (расположен на отметке "6 ч")

По 1 делению 

✓ A короткими нажатиями 
Непрерывно 

✓ A долгим нажатием

Переход к корректировке следующей стрелки - нажать кнопку В **▼** 

# Корректировка стрелки 30-минутного счетчика (расположен на отметке "9ч")

По 1 делению 

А короткими нажатиями Непрерывно 

А долгим нажатием

 Верните заводную коронку в положение І. Выход из режима корректировки. Эту корректировку можно выполнять в любое время.

Производитель:

SWITZERLAND (Швейцария) Импортер: 000 «ПроТайм РУС», ул. Веткина, д. 4, эт. 3, пом. XI, ком. 23, 127521 Москва, Россия

CHRONO AG

WEISSENSTEINSTRASSE 49 4502 SOLOTHURN